

Kepada / To : Hong Leong Bank Berhad (97141-X)

Tarikh / Date : ...../...../.....

Cawangan / Branch .....

Rujukan: Amaun Pembiayaan Pendahuluan Perdagangan (Sebelum Penghantaran) untuk RM .....

Re: Drawdown Amount for Advance Against Trade (Pre-Shipment) for RM.....

Berdasarkan Surat Kredit / Pesanan Pembelian diisu oleh Pembeli Luar Negara (PP) / Kontrak Jualan / Under L/C / Purchase Order issued by Overseas Buyer (PO) / Sales Contract No. ....

Seluruh amaun Surat Kredit / PP / Kontrak Jualan / Full amount of LC / PO / Sales Contract .....

Diisu oleh / Issued by .....

Bertarikh / Dated ...../...../.....

Tuan / Dear Sirs,

Merujuk kepada pembiayaan anda atas permohonan kami untuk amaun Ringgit Malaysia .....

(RM ..... ) melalui Pendahuluan Perdagangan (Sebelum Penghantaran) (dipanggil "AAT-PRE") berdasarkan Surat Kredit / PP / Kontrak Jualan bernombor ..... diisu oleh ..... /

In consideration of your advancing to us at our request up to sum of Ringgit Malaysia ..... only

(RM ..... ) by way of Advance Against Trade (Pre-Shipment) (hereafter called "AAT-PRE") against Letter of Credit / PO / Sales Contract No. .... issued by .....

Saya / kami yang bertandatangan di bawah bersetuju untuk / I / we, the undersigned hereby agree :-

(1) Berdasarkan permintaan anda, membayar kepada anda segala amaun yang terhutang kepada anda untuk AAT-PRE termasuk faedah yang dikenakan pada kadar AAT per annum yang ditentukan atau pada kadar yang lebih tinggi, atau pada kadar lain yang dikenakan oleh anda dari masa ke semasa dan segala caj dan kos lain yang berkaitan (jumlahnya dipanggil "amaun AAT-PRE"). Semua bayaran, komisen, caj-caj dan wang lain yang kena dibayar berkaitan dengan permohonan atau transaksi ini adalah tidak termasuk dan tertakluk kepada apa-apa Cukai Kerajaan. To pay you on demand all amounts due to you from us in relation to the AAT-PRE together with interest at the prescribed AAT rate per annum or at such higher or other rate as you may from time to time charge and all costs and charges (collectively called "AAT-PRE Amount"). All fees, commission, charges and other monies payable in connection with this application or transaction shall be exclusive of and subject to any Government Tax.

(2) Semasa penempatan AAT-PRE, Surat Kredit original atau PP / Kontrak Jualan original / salinan diakui sah yang ditandatangani dengan tandatangan sah akan disampaikan untuk penyimpanan anda dan kami tidak akan menerima sebarang amendmen, perubahan atau pembatalan terhadap Surat Kredit / PP / Kontrak Jualan sebelum notis pemberitahuan secara bertulis kepada anda / To place in your custody upon AAT-PRE lodgment, the original Letter of Credit or original / certified copy of PO or Sales Contract signed by our Authorized Personnel and that we will not accept any amendment, variation or cancellation of the said Letter of Credit / PO / Sales Contract without giving you prior written notification.

(3) Menghantar kepada anda, semasa pembiayaan AAT (Selepas Penghantaran) segala draf dan dokumen berkaitan dengan perundingan Surat Kredit / PP / Kontrak Jualan tersebut, termasuk Inbois dan Dokumen Pengangkutan sebelum tarikh matang AAT-PRE / To deliver to you upon AAT (Post-Shipment) drawdown, all drafts and documents related to the negotiation of the said Letter of Credit, namely the Invoice(s) and Transport Documents of the said PO or Sales Contract prior to the maturity date of the related AAT-PRE granted.

(4) Tanpa prejudis terhadap Syarat 1 tersebut, dalam keadaan / Without prejudice to Clause 1 herein, in the event of:

(i) pemungkiran sebarang syarat / keperluan dalam permohonan ini; atau / a breach of any term or requirement in this application; or

(ii) jika draf tidak dibayar atau diakui oleh drawee atau pihak Bank Isu Surat Kredit, atau PP / Kontrak Jualan tidak dibayar atau diakui oleh pihak Pembeli, tarikh pembayaran seluruh AAT-PRE amaun akan jadi matang dan mesti dibayar balik kepada bank anda. Kami juga memberi kebenaran tanpa syarat dan tanpa batalan kepada anda untuk mengambil balik amaun terhutang kepada anda dari hasil presentasi tersebut dan kami akan membayar segala baki amaun terhutang kepada anda. Seterusnya, kami juga memberi kebenaran prioriti kepada anda untuk mendapat bayaran balik dan / debit akaun kami untuk amaun terhutang dari sumber kewangan kami yang terdapat dengan anda / the drafts drawn not being paid or honoured by the drawee or the opening bank of the said Letter of Credit, or the PO / Sales Contract not being paid or honoured by the buyer stated therein, the entire AAT-PRE Amount shall become immediately due and payable to the Bank and hereby unconditionally and irrevocably authorize you to reimburse yourselves out of the proceeds of such presentation(s) and we undertake to pay you the balance forthwith, if any part thereof remains outstanding. The Bank is further authorized to set off any outstandings from any funds standing in credit in our name in priority to any other payments and / or debit any account in our name with the said outstandings.

(5) Kami akan sentiasa mengganti rugi secara penuh kepada anda untuk segala kerugian, liabiliti, kos, kerosakan, perbelanjaan, tuntutan dan segala akibat lain yang terjadi berhubung dengan pemberian kemudahan peminjaman AAT-PRE kepada kami / That we will at all times fully indemnify you and keep you indemnified from and against all losses, liabilities, costs, damages, expenses, claims demands and all consequences that may arise by reason of your granting us the AAT-PRE facility.

MERUJUK KEPADA BARANGAN DIATAS / GOODS HEREIN ABOVE REFERRED TO

Tarikh penghantaran terakhir / yang dijadualkan / Latest / Expected Shipment Date : ...../...../.....

**Terma-terma Penggunaan:**

Kandungan semua dokumen-dokumen dan borang-borang adalah hak milik Hong Leong Bank Berhad dan Hong Leong Islamic Bank Berhad (secara kolektif dirujuk sebagai "Bank") dan dilindungi oleh undang-undang harta intelek / hak cipta berkenaan.

Tiada mana-mana bahagian daripada dokumen-dokumen dan / atau borang-borang boleh disalin, diubah, diedar, dipindah atau diurus secara komersil dalam apa kaedah atau cara sekalipun tanpa terlebih dahulu memperolehi kebenaran bertulis secara jelas daripada pihak Bank. Penggunaan dokumen-dokumen dan borang-borang hanya dihadkan kepada kakitangan yang diberi kuasa dan adalah semata-mata untuk tujuan memberi kemudahan dalam urusan dengan Bank. Segala penggunaan yang tidak diberikuasakan, penyalinan, pengubahan, pengedaran atau pemindahan ke atas kandungan dokumen-dokumen dan / atau borang-borang akan tertakluk kepada tindakan undang-undang dan pengguna akan bertanggungjawab ke atas semua kos perundangan dan perbelanjaan yang dikenakan atau timbul daripadanya.

Dengan menggunakan dokumen dan / atau borang dan mengemukakan dokumen dan / atau borang yang lengkap kepada Bank, anda mengesahkan bahawa anda telah membaca, memahami dan bersetuju dengan Terma-terma Penggunaan dan terma-terma dan syarat-syarat yang disertakan masing-masing dalam dokumen dan / atau borang anda.

**Terms of Use:**

The content of all the documents and forms are the sole and absolute property of Hong Leong Bank Berhad and Hong Leong Islamic Bank Berhad (collectively referred to as "the Bank") and are protected by the relevant intellectual property / copyright laws.

No part of the documents and / or forms shall be copied, altered, distributed, transferred or commercially dealt with in any medium or manner whatsoever without the express prior written consent of the Bank. The use of the documents and forms are strictly limited to the authorized personnel and is for the sole purpose of providing convenience in transacting with the Bank. Any unauthorized use, copying, alteration, distribution or transfer of any of the contents of the documents and / or forms shall be the subject of legal action and user shall be liable for all legal costs and expenses incurred or arising therefrom.

By using the document and / or form and submitting the duly completed document and / or form to the Bank, you confirm that you have read, understood and agreed to the Terms of Use and to the terms and conditions attached to your respective document and / or form.

**Untuk dan bagi pihak / For and on behalf of**

.....

**Tandatangan Sah dan cop / Authorised Signature/s and chop**

**Nama / Names:** .....

**Alamat / Address:** .....

**No. Akaun Semasa / Current Account No.** .....

**Tandatangan diakui betul oleh / Signature/s Verified by** .....

For Bank's Use Only :	
AAT - PRE No.	
LC / PO / Sales Contract Available Advance Amt (Up to 80% of total amt)	
This AAT - PRE d/down amt	
LC / PO / Sales Contract Advance balance	
Approved by	
Date	